991. **Batre** les olives

cast. *varear*
fr. *battre*
it. *bacchiare*

Q 1075

SIGNES

- ■ primera resposta
- □ segona resposta
- → vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- – sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

19 ■ MORF Context: [ləz əspˈolsəm pikˌan əmb ˌum bəstˈo]
48 ■ Context: [bˈatrələs]
49 No es fa
54 ■ Segons l'inf., a Olesa diuen [əspiˈa]
56 ■ MORF Context: [pˌikən əm ˌum bəstˈo]
58 ■ No es fa
59 ■ No es feia
62 ■ MORF Context: [pikˈanləs]
64 No s'ha fet mai
66 No s'ha fet mai
77 Les deixen caure
82 ■ Context: [əspolsˌa səz ulivˈerəs]
83 ■ Sacsejant l'olivera
96 ■ Context: [batˈeles]
97 □ Context: [aβatˈeles]
104 ■ Context: [fˌerles kˈawre]
107 ■ Només es fa a les "rames més altes"
109 ■ Es feia poc
112 ■ Context: [fˌerles kˈawre]
113 ■ Enq. compl. de 1991
114 No es fa
115 No es fa
116 No es fa
117 No es fa
118 ■ No les baten
121 ■ No es fa
122 No es fa
123 ■ No se sol fer
126 No es fa
127 No s'ha fet mai
132 ■ Mot en relació: [eskalˈera]
140 ■ Ho fan molt poc
146 ■ Enq. compl. de 1995
□ Enq. compl. de 1995
157 ■ MORF
158 No es fa
163 ■ Context: [azβatusˈarles]
166 ■ Context: [asporsˈarles]
177 ■ 'fer caure les olives i plegar les que han quedat'
179 □ 'fer [tombˈar] les que han quedat a l'arbre després d'haver caigut les madures'
181 No es fa
185 ■ No es fa
187 ■ [estropˌedʒa mˌol el ˈalbre]

1 - 2 ■ bˈatrə 3 - 4 ■ bˈatrə 5 - 6 ■ bˈatrə 7 - 8 ■ bˈatrə 9 ■ bˈatrə 10 - 11 - 12 ■ bˈatrə 13 ■ bˈatrə 14 - 15 - 16 ■ bˈatrə 17 ■ bˈatrə 18 - 19 → əspˈolsən 20 - 21 22 ■ bˈatrə 23 ■ bˈatrə 24 - ■ bˈatrə 25 ■ əβˈatrə 26 ■ bˈatrə 27 - 28 - 29 - 30 - 31 ■ bˈatrə 32 ■ bˈatrə 33 ■ bˈatrə 34 - 35 ■ bˈatrə 36 ■ əspiˈa 37 ■ bˈatrə 38 - 39 ■ bətujˈa 40 ■ bˈatre 41 ■ bˈatrə 42 ■ bˌatr əlˈiβəs 43 ■ bˈatrə 44 ■ bərəʒˈa 45 - 46 ■ bˈatrə 47 ■ bˈatrə 48 ■ bˈatre 49 → 50 ■ pikˈa 51 ■ rəsəyˈi 52 ■ bˈatrə 53 - 54 ■ əβˌatrə wlˈiβəs → 55 ■ əβˈatrə 56 ■ pˈikən → 57 ■ bˈatrə 58 ■ bˈatrə → 59 ■ pikˈa → 60 ■ bˈatrə 61 ■ bˌatrə wlˈiβəs 62 ■ pikˈan → 63 ■ pikˈa 64 → 65 ■ bˈatrə 66 → 67 ■ bˈatrə 68 ■ bˈatrə 69 ■ fˌe wlˈiβəs 70 ■ əspulsˈa 71 ■ əspulsˈa 72 ■ pikˈa □ əspulsˈa 73 ■ bˈatrə 74 ■ bˈatrə 75 ■ əspolsˈa 76 - 77 → 78 ■ əspolsˈa 79 - 80 ■ tomˌa wlˈivəs 81 ■ əspolsˌa wlˈivəs □ pləɣˌa wlˈivə ■ əspolsˈa → 82 ■ əspulsˈa → □ tumbˈa 83 84 ■ kuˈi 85 ■ askutinˈa 86 - 87 - 88 ■ bˈatre 89 - 90 - 91 ■ bataʎˈa 92 ■ bˈatre 93 ■ aβataʎˈa 94 - 95 ■ bataʎˈa 96 ■ batˈe → 97 ■ bˈatre □ aβatˈe → 98 ■ bataʎˈa 99 ■ bataʎˈa 100 ■ aβataʎˈa 101 ■ barеˈa 102 ■ peɣˈa □ sakuðˈi 103 - 104 ■ fe kˈawre → □ bɐreˈa 105 ■ bˌatre awlˈiβes 106 107 ■ pikˈa → 108 ■ kuʎˈi 109 ■ bˌatre lez awlˈiβes → 110 - ■ sakuðˈi □ donˌa patakeʒˈaðes 111 ■ bˈatrə → 112 ■ fe kˈawre → 113 ■ kuʎˌi wlˈiβes → 114 → 115 → 116 → 117 → 118 ■ koʎˌi lez awlˈiβes → 119 - 120 - 121 ■ bˈatre → 122 → ■ bˌatre lez awlˈiβes → 123 124 ■ koʎˌi en gˈanʧo ■ koʎˈi 125 126 → 127 → 128 ■ koʎˌi en gˈanʧo ■ peɣˈa 129 ■ bˈatre 130 ■ koʎˈi 131 ■ peɣˌa n lo ɣˈanʧo 132 ■ koʎˈi → 133 ■ askarˌa m la βarˈetę 134 ■ koʎˌi en lo ɣˈanʧo 135 136 ■ bareʒˈa 137 ■ ganʧeʒˈa 138 - 139 ■ peɣˌa ęn lo ɣˈanʧo 140 ■ aspolsˈa → 141 142 - ■ askarˌa n la vˈerɣa 143 ■ askarˈa 144 ■ bareʒˈa 145 ■ askarˈa 146 ■ berɣejʒˈa → □ bastonejʒˈa → 147 - 148 - 149 ■ espolsˈa 150 - 151 - 152 - 153 ■ espolsˈa 154 - ■ aspolsˈar 155 ■ batoʎˈar 156 157 ■ porinˌan a βarˈaes → 158 → 159 ■ batoʎˈar 160 ■ bareˈar □ espolsˈar 161 ■ aspolsˈar □ batoʎˈar 162 ■ espolsˈar 163 ■ azβatusˈar → 164 - ■ asporsˈar → 165 ■ tirˌar eŋ kˈaŋa □ tirˌar peɣˈant 166 167 ■ azβatusˈar □ batusˈar 168 ■ azbatusˈar 169 ■ aspolsˌar en la kˈaŋa 170 ■ aspolsˈar □ espolsˈar 171 ■ baretʃˈar 172 ■ aspolsˈar 173 ■ tombˈar □ varedʒˈar 174 ■ aspiɣolˈar 175 ■ aspiʎukˈar □ forsˈar 176 ■ aspolsˈar 177 ■ espeʎukˈarˈ → 178 - 179 ■ tombˈarˈ □ rematˈarˈ → 180 ■ tombˈar 181 → 182 ■ espolsˈarˈ 183 ■ koʎˌir olˈives 184 ■ ɐspolsˈarˈ 185 ■ vareˈar → 186 ■ espolsˈa 187 ■ vareʒˈa → 188 ■ paledʒˈa 189 ■ aspolsˌa la wlˈiva 190 -

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

MAR MEDITERRÀNIA
Illes Balears
l'Alguer
Sardenya

Atles Lingüístic del Domini Català © ALDC